



---

**MANUAL DE USO Y CUIDADO DE LAVADORA DE  
ALTA EFICIENCIA, BAJO CONSUMO DE AGUA  
Y CARGA SUPERIOR**

---

Este manual contiene información útil, por favor léalo antes de operar su lavadora.

---



Diseñado para usar detergentes  
HE o baja espuma (de alta eficiencia)



# ÍNDICE

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....                   | 3  |
| ¿QUE HAY DE NUEVO BAJO LA TAPA?.....            | 4  |
| PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES.....               | 5  |
| GUIA DE CICLOS.....                             | 7  |
| USANDO SU LAVADORA.....                         | 9  |
| Usando despachadores de producto de lavado..... | 10 |
| Encendiendo su lavadora.....                    | 10 |
| MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA.....               | 12 |
| LOCALIZACION DE PROBLEMAS.....                  | 14 |
| FORMATO DE IDENTIFICACION .....                 | 21 |
| GARANTIA.....                                   | 21 |

# LAVADORAS WHIRLPOOL®

## Especificaciones Técnicas

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| Modelo                                               | 7MWTW7800 |
| Frecuencia de Operación                              | 60 Hz     |
| Consumo de Corriente                                 | 6 A       |
| Tensión de Alimentación                              | 127 V~    |
| Capacidad Máxima<br>(ropa seca)                      | 18 kg     |
| Altura                                               | 112 cm    |
| Ancho                                                | 70 cm     |
| Profundidad                                          | 69 cm     |
| Máxima Presión de agua de<br>Alimentación Permisible | 413 kPa   |
| Mínima Presión de agua de<br>Alimentación Permisible | 35 kPa    |

## Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma km 9  
Col. Milagro  
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-23-00

## Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION  
Benton Harbor, Michigan  
U.S.A.

## Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

# SEGURIDAD DE LA LAVADORA

## Su Seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad en esta Guía de Apoyo en el electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta para seguridad.

Este símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

**Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones inmediatamente.**

 **ADVERTENCIA**

**Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones.**

Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionaran que es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

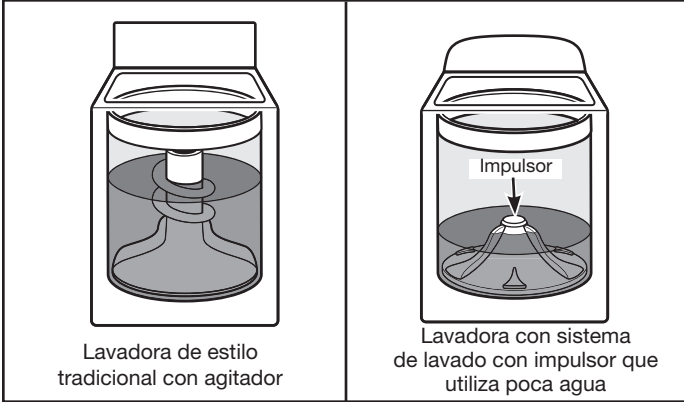
**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a los “Requisitos Eléctricos” en las Instrucciones de instalación.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

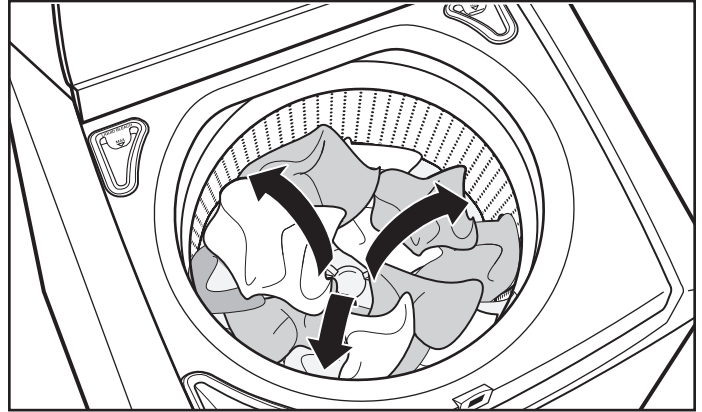
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## ¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA?

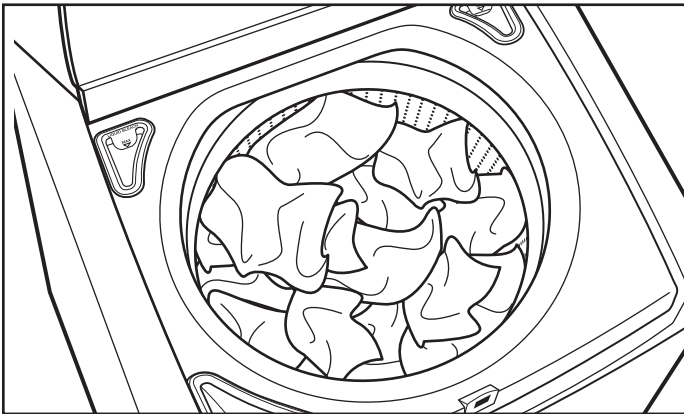
### Limpieza con menos agua



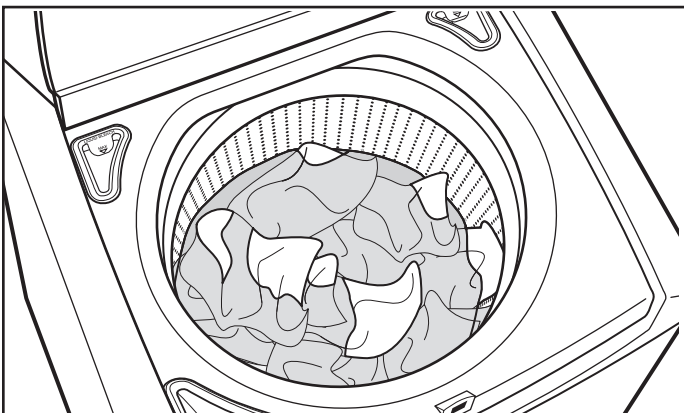
La mayor diferencia en su nueva lavadora es el sistema de lavado con impulsor que utiliza poca agua. La lavadora regula automáticamente el nivel del agua de acuerdo al tamaño de la carga; no se necesita un selector de nivel de agua.



El impulsor mueve la carga en el agua, utilizando menos agua y energía en comparación con una lavadora de estilo tradicional con agitador.



Cuando cargue la lavadora con ropa sucia, llénela de manera uniforme alrededor de la pared de la canasta. Una vez que ponga en marcha el ciclo, la tapa se asegurará y la lavadora comenzará el proceso de detección para determinar el nivel de agua adecuado para la carga. Esto puede tomar varios minutos.



El agua se agrega a la carga mientras la canasta gira lentamente. A medida que la lavadora humedece y mueve la carga, las prendas se acomodan en la canasta y el nivel de las mismas se establece. Esto es normal y no indica que se deban agregar más prendas.

**IMPORTANTE:** No verá una canasta llena de agua como solía ver en su lavadora anterior de estilo tradicional con agitador.

### Selección del detergente adecuado

Se recomienda utilizar detergentes de Alta Eficiencia o baja espuma. El paquete debe estar marcado "HE" (Alta Eficiencia) o "baja espuma." Al lavar con poca agua se genera un nivel de espuma excesivo con un detergente regular. Al usar detergente regular probablemente tendrá en ciclos de lavado más largos y un enjuague ineficiente. Esto también puede resultar en fallas de componentes o generación de moho. Los detergentes HE están hechos para producir la cantidad de espuma correcta para un mejor desempeño. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente a utilizar.



Se recomienda utilizar detergente de Alta Eficiencia o Baja Espuma.

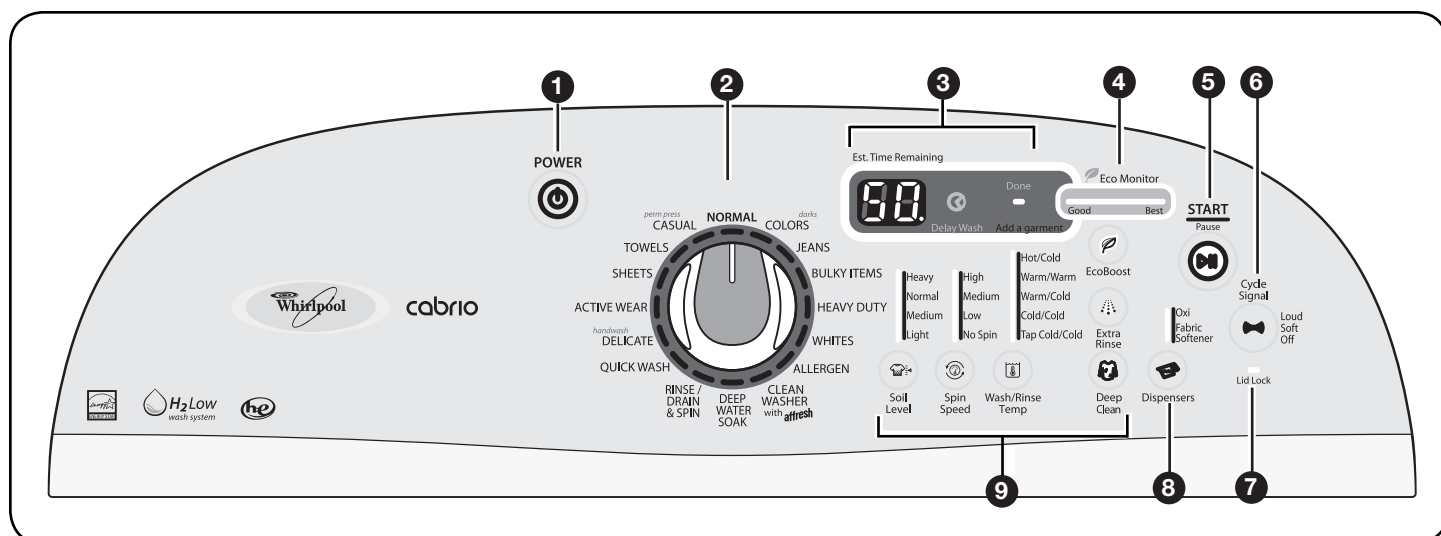
### Limpieza concentrada

El lavado con poca agua significa un lavado concentrado. En lugar de diluir el detergente como en una lavadora de agitador, esta lavadora aplica el detergente directamente en las prendas sucias.

### Sonidos comunes que puede esperar

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido al principio del ciclo, cuando el seguro de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos y ruidos mientras el impulsor mueve la carga. Algunas veces no escuchará nada, ya que la lavadora determina el nivel de agua adecuado para su carga y deja la ropa en remojo por un tiempo.

## PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

### 1 BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO (POWER)

Presiónelo para encender la lavadora. El presionarlo una vez cuando la lavadora está encendida anulará el ciclo actual. El presionarlo dos veces apagará la lavadora.

### 2 PERILLA DE CICLOS DE LAVADO

Gire la perilla de ciclos de lavado para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

### 3 PANTALLA DEL TIEMPO/ESTADO

La pantalla de Tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining) muestra el tiempo necesario para que se complete el ciclo. Factores tales como el tamaño de la carga y la presión del agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. El sobrecargar, las cargas desequilibradas o la espuma en exceso también pueden hacer que la lavadora regule el tiempo del ciclo.

El indicador de Inicio programable (Delay Wash) destellará si ha fijado un inicio diferido para el ciclo.

El indicador de Agregar prendas (Add a Garment) le avisará cuando aún es posible agregar artículos a la carga.

Cuando el ciclo se haya completado, el indicador de Listo (Done) estará iluminado hasta que se abra la tapa.

### 4 MONITOR ECOLÓGICO (ECO MONITOR)

Su lavadora se ha diseñado especialmente para conservar energía y agua. Cada ciclo, junto con cualquier opción seleccionada, tendrá un consumo de energía y agua diferente. Para utilizar el monitor ecológico, elija el mejor ciclo para la carga que va a lavar, luego ajuste las opciones de temperatura y velocidad de exprimido para mejorar el consumo de energía en ese ciclo.

### 5 BOTÓN DE INICIO/PAUSA (START/PAUSE)

Presiónelo y sosténgalo durante 3 segundos para iniciar el ciclo seleccionado; presiónelo nuevamente para hacer una pausa en un ciclo.

### 6 BOTÓN DE ALARMA FIN DE CICLO (CYCLE SIGNAL)

Utilice esta opción para regular el volumen de la alarma que suena al final de un ciclo. Una alarma fuerte es útil para sacar los artículos en cuanto se haya completado el ciclo.

### 7 INDICADOR DE SEGURO TAPA (LID LOCK)

Esta luz indica que la tapa está asegurada y no se puede abrir. Si necesita abrir la tapa, presione Inicio/Pausa (START/PAUSE). La tapa se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Oprima Inicio/Pausa (START/PAUSE) nuevamente para volver a comenzar el ciclo.

### 8 SELECTOR DEL DEPÓSITO (DISPENSER)

Presione este botón para fijar los depósitos para blanqueador no decolorante, Suavizante de telas (Fabric Softener) o ambos, de modo que el producto de lavandería seleccionado se agregue a la carga en el momento adecuado.

### 9 AJUSTES Y OPCIONES DE LOS CICLOS

Cuando selecciona un ciclo, se encenderán sus ajustes por defecto.

#### NIVEL DE SUCIEDAD (SOIL LEVEL)

El nivel de suciedad (Soil Level) está prefijado para cada ciclo de lavado. Cuando usted presione el botón de Nivel de suciedad (Soil Level), el tiempo del ciclo (en minutos) aumentará o disminuirá en la pantalla de Tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining), y aparecerá un tiempo de lavado diferente.

Para la mayoría de las cargas, utilice el nivel de suciedad que está prefijado con el ciclo que ha seleccionado. Para telas resistentes y telas con suciedad profunda, oprima Nivel de suciedad (Soil Level) para seleccionar más tiempo de lavado, si fuera necesario. Para las telas delicadas y telas con poca suciedad, oprima Nivel de suciedad (Soil Level) para seleccionar menos tiempo de lavado, si fuera necesario. Un ajuste de nivel de suciedad más bajo ayuda a reducir los enredos y la formación de arrugas.

#### VELOCIDAD DE EXPRIMIDO (SPIN SPEED)

Esta lavadora selecciona automáticamente la velocidad de exprimido según el ciclo seleccionado. Las velocidades prefijadas pueden cambiarse. No todas las velocidades de exprimido están disponibles con todos los ciclos.

- Las velocidades de exprimido más rápidas proveen tiempos de secado más cortos, pero pueden aumentar la formación de arrugas en su carga.
- Las velocidades de exprimido más bajas disminuyen las arrugas, pero dejarán su carga más húmeda.

## TEMPERATURA (TEMP)

El control de Temperatura (Temp) detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes, regulando el agua fría y caliente que entra.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener los mejores resultados y siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.

- El agua tibia y caliente tendrá una temperatura menor a la que su lavadora anterior proveía.
- Aun en ajustes de agua fría, un poco de agua tibia puede agregarse a la lavadora para mantener una temperatura mínima. Para que sea agua fría sin agregar nada de agua tibia, seleccione agua Fría del grifo (Tap Cold).

También puede añadir o quitar opciones para cada ciclo. No todas las opciones se pueden utilizar con todos los ciclos, y algunas están prefijadas para funcionar con ciertos ciclos.

## Limpieza profunda (DEEP CLEAN)

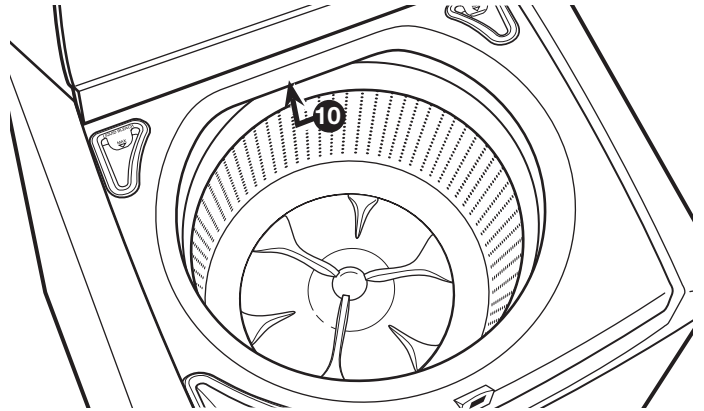
Esta opción provee una acción de limpieza mejorada para las manchas rebeldes. Agregará tiempo adicional al ciclo. La opción de Limpieza profunda puede seleccionarse con la carga seca solamente y debe seleccionarse antes de que la lavadora comience a llenarse con agua.

## Enjuague adicional (EXTRA RINSE)

Esta opción se puede usar para agregar automáticamente un segundo enjuague a la mayoría de los ciclos.

## ECOBOOST

La opción ECOBOOST le permite aumentar su ahorro de energía en los ciclos de lavado. Cuando se utiliza esta opción, el ciclo de lavado utilizará agua de lavado de lavado más fría que la del ciclo seleccionado, y puede aumentar la velocidad de exprimido para un secado más rápido.



## 10 LUZ DE LA CANASTA (en algunos modelos)

Una luz en la canasta ilumina la misma, haciendo más fácil cargar y descargar. La luz se enciende cuando se abre la tapa y se apaga automáticamente unos 30 segundos después de cerrar la misma. Si se deja la tapa abierta, la luz de la canasta se apagará sola después de unos minutos.

## DEPÓSITOS

### A Depósito de detergente de alta eficiencia "HE" o "Baja Espuma".

Agregue detergente líquido o en polvo de Alta eficiencia (HE) para realzar el lavado en este compartimiento para su ciclo de lavado principal.



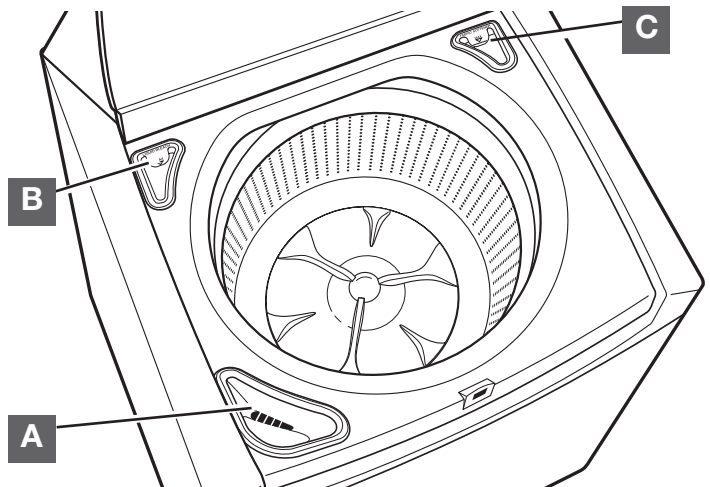
Use solamente un detergente de alta eficiencia (HE).

### B Depósito del blanqueador líquido con cloro / Programado Oxi

**Blanqueador líquido con cloro:** El depósito tiene una capacidad para hasta 3/4 taza (180 ml) de blanqueador líquido con cloro. El blanqueador se diluirá y distribuirá automáticamente en el momento óptimo durante el ciclo de lavado. Este depósito no puede diluir blanqueador en polvo.

**Oxi:** Este depósito tiene capacidad para hasta 3/4 taza (180 mL) de producto para realzar el lavado, como blanqueador no decolorante en polvo o líquido. Los productos para realzar el lavado se distribuyen automáticamente en el momento apropiado durante el ciclo de lavado. Cerciñese de seleccionar la opción Programado Oxi (Oxi) para asegurar una distribución adecuada del mismo.

**NOTA:** Llène el depósito solamente con blanqueador a base de cloro ó solamente blanqueador no decolorante. No mezcle los productos.



### C Depósito de suavizante líquido de telas

Si lo desea, vierta la cantidad medida del suavizante para telas líquido en el depósito del suavizante para telas líquido. Será distribuido automáticamente en el momento óptimo, cuando se seleccione la opción de Suavizante para telas (Fabric Softener).

- Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.

## GUÍA DE CICLOS

Los ajustes y las opciones que se muestran en letra **resaltada** son los ajustes por defecto para ese ciclo. Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar. Si va a utilizar el Monitor ecológico (Eco Monitor), ajuste la temperatura y la velocidad de exprimido de ese ciclo, para mejorar el consumo de energía.

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

| Artículos a lavar:                                     | Ciclo:                                             | Temperatura de Lavado/Enjuague:                                                 | Velocidad de exprimido:                       | Nivel de suciedad:                          | Opciones disponibles:                                                                    | Detalles de los ciclos:                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prendas ligeramente sucias                             | Lavado rápido (Quick Wash)                         | Caliente/Fría<br><b>Tibia/Tibia</b><br>Tibia/Fría<br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | <b>Alta</b><br>Media<br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br>Normal<br>Medio<br><b>Ligero</b> | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>Suavizante de telas<br>Oxi                    | Use este ciclo para lavar cargas pequeñas de 2 a 3 prendas con suciedad ligera que necesite de prisa. Este ciclo combina una agitación rápida, un tiempo de lavado más corto y un exprimido a velocidad alta para acortar el tiempo de secado.                                                                          |
| Seda lavable a máquina, telas de lavado a mano y lana  | Lavado a mano/Ropa delicada (Handwash/Delicate)    | Tibia/Fría<br><b>Fría/Fría</b><br>Ambiente/Fría                                 | Media<br><b>Baja</b><br>Sin exprimido         | Intenso<br>Normal<br>Medio<br><b>Ligero</b> | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>Suavizante de telas<br>Oxi                    | Use este ciclo para las prendas delicadas lavables a máquina. Este ciclo usa una acción de lavado intermitente con agua fresca y un exprimido lento, para el cuidado delicado de artículos finos lavables y evitar el encogimiento. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla antes de lavarlos.                |
| Ropa atlética y de alto rendimiento                    | Ropa deportiva (Active Wear)                       | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br>Tibia/Fría<br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría        | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Limpieza profunda<br><b>Enjuague adicional</b><br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi | Use este ciclo para lavar cargas de telas que no necesiten plancharse, tales como camisas deportivas y otra ropa deportiva.                                                                                                                                                                                             |
| Sábanas con suciedad normal                            | Sábanas (Sheets)                                   | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi                             | Use este ciclo para lavar sábanas. Este ciclo utiliza agua adicional y una acción de lavado especial para que las sábanas no se enrollen tanto.                                                                                                                                                                         |
| Toallas y artículos de felpa                           | Toallas (Towels)                                   | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi                             | Este ciclo se ajusta por defecto en un lavado con agua tibia y un exprimido a velocidad media. Las temperaturas más altas ayudan a quitar la suciedad y los olores; las velocidades más rápidas reducirán el tiempo de secado.                                                                                          |
| Telas inarrugables y ropa casual                       | Planchado permanente/ Informal (Perm Press/Casual) | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br>Normal<br><b>Medio</b><br>Ligero | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | Use este ciclo para ropa de oficina con suciedad ligera. El ciclo utiliza un lavado tibio, un enfriamiento, y una velocidad de exprimido media para una mejor reducción de las arrugas.                                                                                                                                 |
| Algodón, lino y cargas de prendas mezcladas            | Normal                                             | Caliente/Fría<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría                | Alta<br><b>Media</b><br>Sin exprimido         | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | Use este ciclo para limpiar las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal. Pueden regularse los ajustes por defecto según se necesite.                                                                                                                                                            |
| Prendas informales de colores vivos u oscuros          | Prendas oscuras/ de colores (Darks/Colors)         | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | Se usa agua fría para mantener los tintes oscuros. La acción de lavado normal y el tiempo de lavado medio están prefijados. Pueden fijarse los ajustes según se necesite.                                                                                                                                               |
| Pantalones de mezclilla, tela de mezclilla y similares | Pantalones de mezclilla (Jeans)                    | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | Alta<br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Limpieza profunda<br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | En este ciclo se agrega agua adicional en el lavado. Si pudiera haber decoloración, puede seleccionarse una temperatura más fría y un nivel de suciedad más bajo. Para una limpieza mejorada en los pantalones de mezclilla de trabajo, seleccione un ajuste más alto de nivel de suciedad y temperaturas más elevadas. |

**Opciones de Temperatura de Lavado/Enjuague (Wash/Rinse Temp):**  
Caliente/Fría (Hot/Cold)  
Tibia/Tibia (Warm/Warm)  
Tibia/Fría (Warm/Cold)  
Fría/Fría (Cold/Cold)  
Ambiente/Fría (Tap Cold/Cold)

**Opciones de Velocidad de exprimido (Spin speed):**  
Alta (High)  
Media (Medium)  
Baja (Low)  
Sin exprimido (No Spin)

**Opciones de Nivel de suciedad (Soil Level):**  
Intenso (Heavy)  
Normal  
Medio (Medium)  
Ligero (Light)

**Opciones disponibles:**  
Limpieza profunda (Deep Clean)  
Enjuague adicional (Extra Rinse)  
EcoBoost  
Suavizante de telas (Fabric Softener)

## GUÍA DE CICLOS

Los ajustes y las opciones que se muestran en letra **resaltada** son los ajustes por defecto para ese ciclo. Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar. Si va a utilizar el Monitor ecológico (Eco Monitor), ajuste la temperatura y la velocidad de exprimido de ese ciclo, para mejorar el consumo de energía.

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

| Artículos a lavar:                                                       | Ciclo:                                                        | Temperatura de Lavado/Enjuague:                                                 | Velocidad de exprimido:                              | Nivel de suciedad:                          | Opciones disponibles:                                                                           | Detalles de los ciclos:                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artículos grandes como bolsas para dormir, edredones pequeños, chaquetas | Artículos voluminosos (Bulky Items)                           | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | <b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido                | Intenso<br><b>Normal</b><br>Medio<br>Ligero | Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi                                    | Este ciclo está diseñado para artículos grandes que no absorben el agua fácilmente tales como edredones, almohadas y chaquetas rellenas de poliéster. Este ciclo utiliza un remojo inicial para saturar completamente los artículos.                                                            |
| Telas resistentes, prendas que no destiñen                               | Intenso (Heavy Duty)                                          | Caliente/Fría<br>Tibia/Tibia<br><b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | <b>Alta</b><br>Media<br>Baja<br>Sin exprimido        | Intenso<br>Normal<br>Medio<br>Ligero        | <b>Limpieza profunda</b><br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | Use este ciclo para cargas de algodón pesadas o con mucha suciedad. Este ciclo combina una acción de lavado a alta velocidad, un tiempo de lavado más prolongado y un exprimido a velocidad extra alta para acortar el tiempo de secado. Regule los ajustes de temperatura según sea necesario. |
| Telas blancas con suciedad profunda                                      | Ropa blanca (Whites)                                          | <b>Caliente/Fría</b><br>Tibia/Tibia<br>Tibia/Fría<br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría | <b>Alta</b><br><b>Media</b><br>Baja<br>Sin exprimido | Intenso<br>Normal<br>Medio<br>Ligero        | Limpieza profunda<br><b>Enjuague adicional</b><br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br>Oxi        | En este ciclo se agrega el blanqueador líquido con cloro a la carga en el momento adecuado para el blanqueamiento mejorado de las telas blancas sucias.                                                                                                                                         |
| Cargas de lavandería expuestas a posibles alérgenos                      | Alérgenos (Allergen)                                          | <b>Caliente/Fría</b>                                                            | <b>Alta</b><br>Media<br>Baja<br>Sin exprimido        | <b>Intensa</b><br>Normal<br>Media<br>Ligera | <b>Limpieza profunda</b><br>Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas<br><b>Oxi</b> | Usa más agua para enjuagar los alérgenos tales como ácaros de polvo y partículas alérgicas de las mascotas de los artículos son suciedad normal. Este ciclo quita más del 95 % de algunos agentes alérgicos.                                                                                    |
| Trajes de baño, artículos que sólo necesiten enjuagarse                  | Enjuague/ Drenado y exprimido (Rinse/Drain & Spin)            | Tibia/Tibia<br>Tibia/Fría<br><b>Fría/Fría</b><br>Ambiente/Fría                  | <b>Alta</b><br>Media<br>Baja<br>Sin exprimido        |                                             | Enjuague adicional<br>EcoBoost<br>Suavizante de telas                                           | Este ciclo utiliza un exprimido a alta velocidad. Para algunas telas, podría regular la velocidad de exprimido a un ajuste más bajo.                                                                                                                                                            |
| Carga de ropa mojada                                                     | Enjuague/ Drenado y exprimido (Rinse/Drain & Spin)            |                                                                                 | <b>Alta</b><br>Media<br>Baja                         |                                             |                                                                                                 | Para seleccionarlo, elija Enjuague/ Desagüe y exprimido (Rinse/Drain & Spin) y apague Enjuague adicional (Extra Rinse). Use este ciclo para sacar el exceso de agua de una carga. En este ciclo hay un desagüe y un exprimido a velocidad alta. La velocidad del exprimido es regulable.        |
| Telas con suciedad profunda                                              | Remojo en agua profunda (Deep Water Soak)                     | <b>Tibia/Fría</b><br>Fría/Fría<br>Ambiente/Fría                                 | <b>Sin exprimido</b>                                 | Intenso<br>Normal<br>Medio<br><b>Ligero</b> | EcoBoost                                                                                        | El tiempo de remojo es regulable para aflojar la suciedad profunda. Al final del ciclo, la lavadora se desaguará pero no exprimirá y se escuchará un tono. Seleccione la velocidad de lavado deseada y agregue detergente adicional para continuar el proceso de lavado.                        |
| Ninguna prenda en la lavadora                                            | Limpiar la lavadora con Affresh™ (Clean Washer with Affresh™) |                                                                                 |                                                      |                                             | EcoBoost                                                                                        | Use este ciclo una vez por mes, para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Los niveles altos de agua y Affresh trabajan juntos para limpiar a fondo el interior de la lavadora. Utilizar sin ropa.                                                                               |

**Opciones de Temperatura de Lavado/Enjuague (Wash/Rinse Temp):**  
Caliente/Fría (Hot/Cold)  
Tibia/Tibia (Warm/Warm)  
Tibia/Fría (Warm/Cold)  
Fría/Fría (Cold/Cold)  
Ambiente/Fría (Tap Cold/Cold)

**Opciones de Velocidad de exprimido (Spin speed):**  
Alta (High)  
Media (Medium)  
Baja (Low)  
Sin exprimido (No Spin)

**Opciones de Nivel de suciedad (Soil Level):**  
Intenso (Heavy)  
Normal  
Medio (Medium)  
Ligero (Light)

**Opciones disponibles:**  
Limpieza profunda (Deep Clean)  
Enjuague adicional (Extra Rinse)  
EcoBoost  
Suavizante de telas (Fabric Softener)

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## Cómo cargar

### Sugerencias para cargar

#### Ropa pesada de trabajo

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 4 pantalones de mezclilla | 2 pantalones de deporte |
| 4 pantalones de trabajo   | 2 camisetas de deporte  |
| 4 camisas de trabajo      |                         |

#### Toallas

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 10 toallas de baño | 4 toallas faciales |
| 10 toallas de mano |                    |

#### Carga mixta

|                                                          |                     |
|----------------------------------------------------------|---------------------|
| 4 sábanas (de tamaño king-size, 8 de camas individuales) | 6 toallas de baño   |
| 2 manteles                                               | 4 camisetas         |
| 5 fundas                                                 | 6 pantalones cortos |
| 5 camisas                                                | 6 toallas faciales  |
|                                                          | 3 pañuelos          |

#### Ciclo de lavado rápido

(de 2 a 3 prendas) 2 camisas de vestir 1 pantalón

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

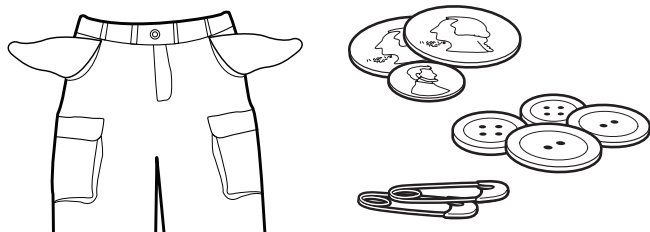
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre los zípers, ajuste los corchetes, amarre los cordones y las fajas. Quite todo adorno y ornamento que no sea lavable.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

### Consejos útiles:

- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo. Consulte "Guía de ciclos" para obtener consejos y más información acerca del ciclo de Artículos voluminosos (Bulky Items).
- Use bolsas de malla para ayudar a prevenir los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos, y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

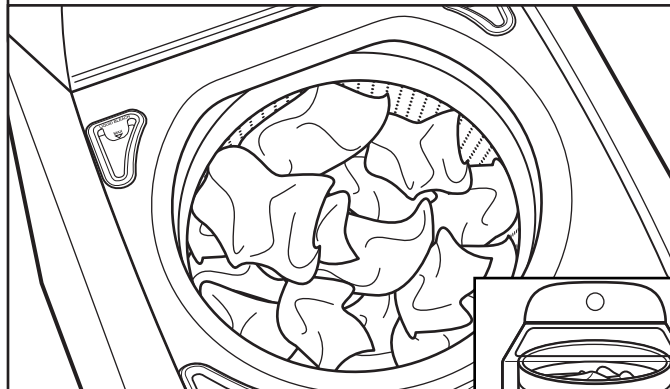
**NOTA:** Siempre lea y siga las instrucciones de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

## 1. Separe y prepare su ropa



- Vacíe los bolsillos. Cualquier objeto pequeño, como monedas o botones, puede pasar debajo del impulsor y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado; el calor puede hacer las manchas permanentes.

## 2. Cargue las prendas en la lavadora



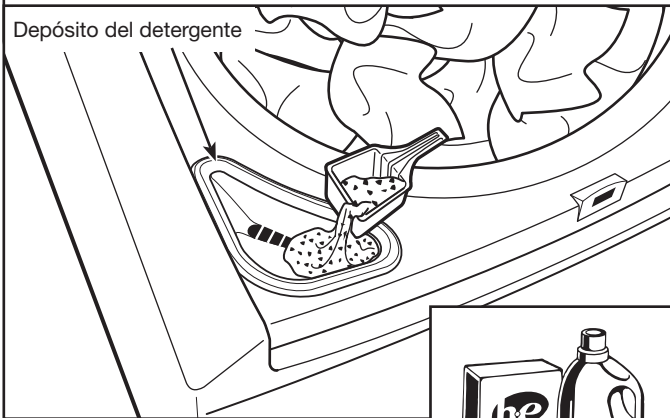
Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Pruebe mezclar artículos de distintas cargas para que éstos se enreden menos.

**IMPORTANTE:** Para obtener una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos, los artículos deben moverse libremente.

## Cómo usar los depósitos para productos de lavandería

### 3. Agregue detergente alta eficiencia

Depósito del detergente

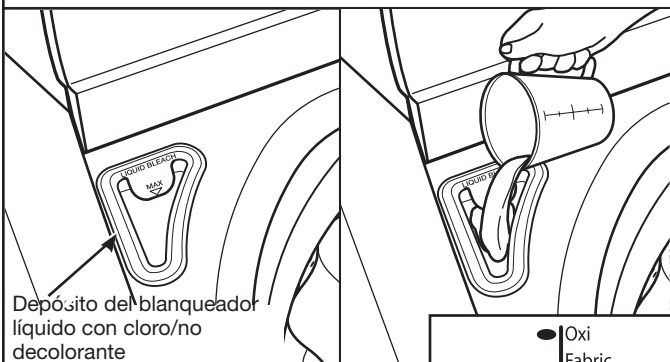


Agregue una cantidad medida de detergente de alta eficiencia (HE) en el depósito del detergente.

**IMPORTANTE:** Se recomienda utilizar detergentes de alta eficiencia. El paquete tendrá la marca "HE". El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alta eficiencia (HE) están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

**CONSEJO ÚTIL:** Vea "Mantenimiento de la lavadora" para obtener información acerca del método recomendado de limpieza de los depósitos de la lavadora.

### 4. Agregue blanqueador líquido con o sin cloro al depósito.



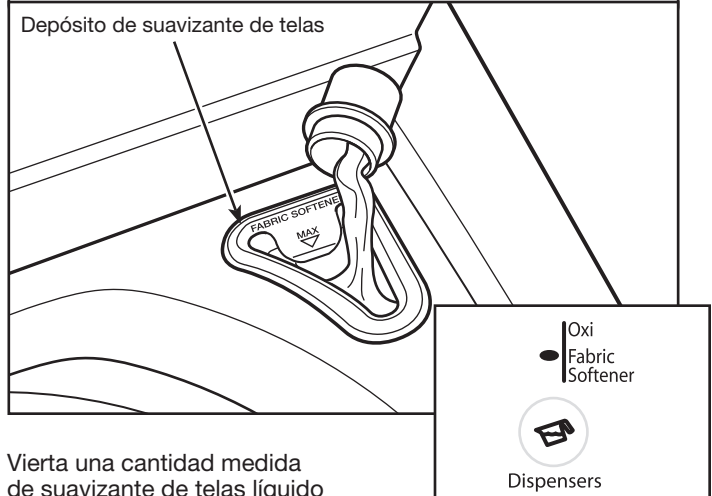
Depósito del blanqueador líquido con cloro/no decolorante

Agregue blanqueador líquido con cloro o un producto no decolorante para realzar el lavado al depósito. Cuando use productos Oxi u otro producto para realzar el lavado (blanqueador no decolorante líquido o en polvo), seleccione la opción Oxi, presione el botón de Depósitos (Dispensers) hasta seleccionar Oxi. No es necesario seleccionar la opción Oxi cuando use blanqueador líquido con cloro.

- No lo sobrellene, diluya ni utilice más de 3/4 taza (180 ml) de blanqueador líquido con cloro. El llenado en exceso puede hacer que el blanqueador o producto Oxi blanqueador no decolorante se distribuya inmediatamente en la lavadora.
- No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

### 5. Agregue suavizante de telas al depósito

Depósito de suavizante de telas



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de la carga. Luego seleccione la opción de Suavizante de telas (Fabric Softener).

**IMPORTANTE:** La opción de suavizante de telas se debe seleccionar para asegurar la distribución apropiada en el momento oportuno durante el ciclo. No sobrellene ni diluya. El sobrellenar el depósito hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

Si se selecciona la opción de Enjuague adicional (Extra Rinse), el suavizante de telas se distribuirá en el enjuague final.

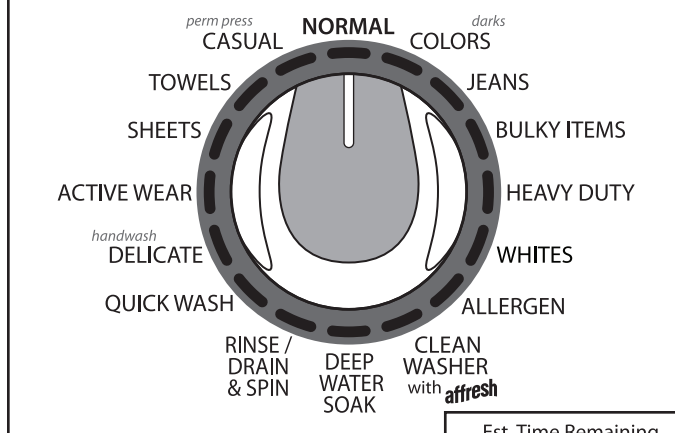
**NOTA:** No use bolas que distribuyen suavizante de telas en esta lavadora. No distribuirán correctamente.

### 6. Presione Encendido/Apagado (POWER) para encender la lavadora

POWER



## 7. Seleccione un ciclo

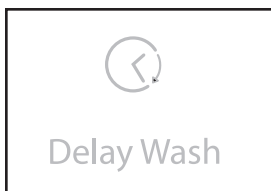


Gire la perilla de los ciclos para elegir su ciclo de lavado. Se iluminará el Tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining) con la duración del ciclo. Es posible que note que el tiempo se ajusta durante el ciclo. Esto es normal.

Si no desea comenzar un ciclo inmediatamente, puede elegir la opción de Inicio programado (DELAY WASH).

### Para elegir el tiempo de retraso:

1. Oprima el botón de DELAY WASH para seleccionar el tiempo diferido deseado.
2. Presione Inicio/Pausa (START/PAUSE).

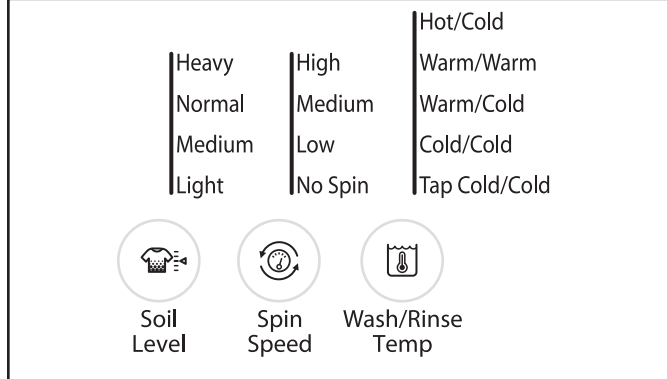


### Para anular un ciclo con retraso:

1. Presione Inicio/Pausa (START/PAUSE) nuevamente para comenzar un ciclo de lavado inmediatamente.

**IMPORTANTE:** Cuando retrase un ciclo, se recomienda utilizar detergente líquido HE en el depósito. Los detergentes en polvo pueden absorber la humedad de un ciclo anterior y aglutinarse antes de que comience el ciclo de lavado.

## 8. Seleccione los ajustes del ciclo

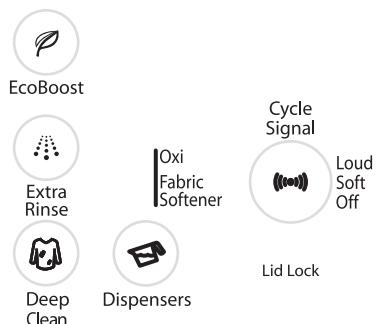


Una vez que haya seleccionado un ciclo, los ajustes por defecto de ese ciclo se iluminarán. Presione los botones de los ajustes del ciclo para cambiar el Nivel de suciedad (Soil Level), la Velocidad de exprimido (Spin Speed) y la Temperatura de lavado/enjuague (Wash/Rinse Temp), si lo desea. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

**NOTA:** Siempre lea y siga las instrucciones de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

| Temperatura de lavado                                                                                                                                               | Telas sugeridas                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Caliente (Hot)</b><br>Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. El agua estará más fría que la del ajuste del agua caliente de su calentador de agua. | Ropa blanca y de color pastel<br>Prendas durables<br>Suciedad profunda                            |
| <b>Tibia (Warm)</b><br>Se agregará un poco de agua fría, de modo que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.                         | Colores vivos<br>Suciedad entre moderada y ligera                                                 |
| <b>Fría (Cold)</b><br>Se agrega agua tibia para ayudar a remover la suciedad y a disolver el detergente.                                                            | Colores oscuros que destiñen o que se opacan<br>Suciedad ligera                                   |
| <b>Ambiente (Tap Cold)</b><br>Ésta es la temperatura del agua de su grifo.                                                                                          | Se usan temperaturas de agua bajas para mantener los colores y evitar que se transfiera el tinte. |

## 9. Seleccione las opciones del ciclo



Seleccione cualquier otra opción de ciclo que desee agregar, si no se ha fijado previamente. En algunos ciclos se agregarán opciones automáticamente, tales como Limpieza profunda (Deep Clean) o Enjuague adicional (Extra Rinse). Estas opciones pueden apagarse si lo desea.

**NOTA:** No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos.

## 10. Presione y sostenga Inicio/Pausa (START/PAUSE) para comenzar el ciclo de lavado



Presione el botón de Inicio/Pausa (START/PAUSE) para comenzar el ciclo de lavado. Cuando haya terminado el ciclo, se encenderá el indicador de Listo (DONE) y se escuchará la señal de fin de ciclo (si se ha seleccionado).

Saque las prendas a tiempo cuando se haya terminado el ciclo para evitar olores, reducir la formación de arrugas y evitar que se herrumbren los ganchos de metal, zippers y broches a presión.

### NOTA:

Si usted necesita abrir la tapa para agregar 1 ó 2 prendas que se le hayan olvidado, puede hacerlo mientras esté encendido el indicador de Agregado de prendas (Add a Garment).

Presione Inicio/Pausa (START/PAUSE); la tapa se desbloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Luego cierre la tapa y presione nuevamente START/PAUSE para volver a iniciar el ciclo.

Si se deja la tapa abierta por más de 10 minutos, el agua será bombeada hacia fuera.

## MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA

### MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

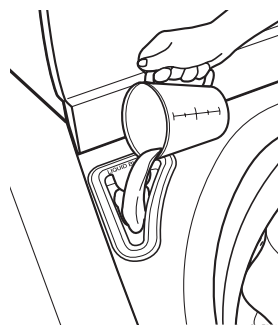
### LIMPIEZA DE LA LAVADORA

Mantenga su lavadora tan limpia y fresca como mantiene sus prendas. Para mantener el interior de la lavadora sin olores, siga cada mes el procedimiento de limpieza recomendado a continuación:

1. Asegúrese de que la lavadora esté vacía.
2. Agregue una tableta del limpiador AFFRESH® recomendado para lavadora en el tambor de la misma.

O BIEN

Si usa blanqueador líquido con cloro, agregue 1 taza (250 ml) al depósito del blanqueador líquido con cloro.



**IMPORTANTE:** No agregue detergente al ciclo de Limpiar la lavadora (CLEAN WASHER) con AFFRESH™. No use más de la cantidad recomendada de blanqueador, para evitar dañar el producto con el paso del tiempo.

3. Cierre la tapa de la lavadora.
4. Presione Encendido/Apagado (POWER).
5. Seleccione el ciclo Limpiar la lavadora con AFFRESH™ (CLEAN WASHER with AFFRESH™).
6. Presione Inicio/Pausa (START/PAUSE). Se verterá agua en la lavadora durante un momento y luego hará una pausa, la tapa se bloqueará y el ciclo continuará.

**NOTA:** Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si es necesario interrumpir el ciclo, presione dos veces START/PAUSE y haga funcionar un ciclo de Enjuague y exprimido (RINSE AND SPIN) para cerciorarse de haber enjuagado el limpiador o blanqueador de la lavadora.

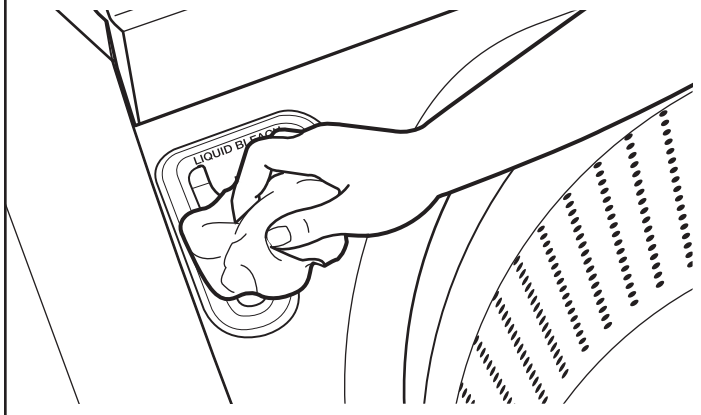
### Para limpiar el exterior:

1. Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame.
2. Use limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

**IMPORTANTE:** Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

## LIMPIEZA DE LOS DEPÓSITOS

Es posible que haya restos de productos de lavandería en los depósitos. Para quitar los restos, límpielos con un paño húmedo y séquelos con una toalla.



## TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO antes de la mudanza.
3. Desconecte el desagüe del sistema de desagüe.
4. Desenchufe el cable eléctrico
5. Ponga las mangueras de entrada en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Cuelgue el cable eléctrico y la manguera de desagüe sobre la consola y asegúrelo con cinta adhesiva.
7. Coloque el anillo de embalaje de espuma de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no cuenta con el anillo de empaque, coloque sábanas gruesas o toallas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta sobre la misma hacia el frente a la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nuevo lugar.

## CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga esos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

## CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

**IMPORTANTE:** Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el mismo.

### Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.
2. Vierta un 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de Enjuague y exprimido (RINSE AND SPIN) durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

**Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite la terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No use un cable eléctrico de extensión.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

## CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

### Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Artículos voluminosos (BULKY ITEMS) para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico           |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si experimenta                                                                                                   | Causas posibles                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vibración o desequilibrio                                                                                        |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Vibración, balanceo o “caminata”                                                                                 | Es posible que las patas no hagan contacto con el piso y no estén seguras. | Las patas frontales y posteriores deberán estar en contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente. Las tuercas fijadoras deberán estar firmes contra la parte inferior de la carcasa.                                            |
|                                                                                                                  | Es posible que la lavadora no esté nivelada.                               | Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora reducirá el sonido.                                                                                                               |
|                                                                                                                  |                                                                            | Vea “Nivelación de la lavadora” en las Instrucciones de instalación.                                                                                                                                                                                                          |
| Vibración durante el exprimido o si la lavadora se ha detenido y todas las luces del cuadrante están parpadeando | La carga puede estar desequilibrada.                                       | Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora.                                                               |
|                                                                                                                  |                                                                            | Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, mezcle un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales. Si está parpadeando el cuadrante, redistribuya la carga, cierre la tapa y presione Inicio (START).                   |
|                                                                                                                  |                                                                            | Use el ciclo de Artículos voluminosos (Bulky Items) para los artículos de tamaño grande no absorbentes, tales como edredones o chaquetas rellenas de poliéster. Otros artículos no son apropiados para el ciclo de Artículos voluminosos (Bulky Items). Vea “Guía de ciclos”. |
|                                                                                                                  |                                                                            | El artículo o la carga no es adecuado para el ciclo seleccionado. Vea “Guía de ciclos” y “Uso de la lavadora” en este Manual de uso y cuidado.                                                                                                                                |
| Ruidos                                                                                                           |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ruidos de chasquidos o metálicos                                                                                 | Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.                 | Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos.                                                     |
|                                                                                                                  |                                                                            | Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión de metal, hebillas o cierres cuando tocan la canasta de acero inoxidable.                                                                                                  |
| Gorgoteo o zumbido                                                                                               | La lavadora puede estar desaguándose.                                      | Es normal escuchar cuando la bomba hace un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, cuando salen los últimos restos de agua durante los ciclos de exprimido/desagüe.                                                                                |
| Fugas de agua                                                                                                    |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:                                                         | La lavadora no está nivelada.                                              | Es posible se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                  | Las mangueras de llenado no están bien sujetas.                            | Apriete la conexión de la manguera de llenado.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                  | Arandelas de la manguera de llenado                                        | ¿Están debidamente colocadas las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado?                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                  | Conexión de la manguera de desagüe                                         | Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo vertical o tina de lavadero.                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                  |                                                                            | No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.                                                                                                                                                                                                                      |

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

**Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite la terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No use un cable eléctrico de extensión.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico

| Si experimenta                                                | Causas posibles                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fugas de agua (cont.)</b>                                  |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:      | Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas, o si el fregadero o el desagüe está obstruido. | Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinajas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                               | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                                  | El cargar no uniformemente puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea "Uso de la lavadora" para obtener instrucciones sobre cómo cargar.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>La lavadora no funciona como se esperaba</b>               |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No hay suficiente agua en la lavadora                         | La carga no está completamente cubierta en agua.                                                    | Este es el funcionamiento normal para una lavadora de Alto rendimiento (HE) con nivel bajo de agua. La carga no estará sumergida en agua. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima. Vea "Qué hay de nuevo debajo de la tapa".<br><b>IMPORTANTE:</b> No agregue más agua a la lavadora. El agua que se agregue levantará y separará la carga del impulsor, lo que ocasionará una menor acción de limpieza. |
| La lavadora no funciona o no se llena, la lavadora se detiene | Verifique si hay el suministro adecuado de agua.                                                    | Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                               |                                                                                                     | Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                               |                                                                                                     | Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                               |                                                                                                     | Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                               | Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.                                              | Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                               |                                                                                                     | No use un cable eléctrico de extensión.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                               |                                                                                                     | Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                               |                                                                                                     | Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado.<br><b>NOTA:</b> Si los problemas continúan, contacte a un electricista.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si experimenta                                                                                         | Causas posibles                                                                                                                                      | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)</b>                                                |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| La lavadora no se enciende o no se llena, la lavadora se detiene (cont.)                               | Funcionamiento normal de la lavadora.                                                                                                                | La tapa deberá estar cerrada para que funcione la lavadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | Es posible que la lavadora se haya detenido para reducir la espuma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | La lavadora hace dar vueltas la carga antes de llenarse, para determinar el tamaño de la misma.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                                                                                   | Saque varios artículos, vuelva a arreglar la carga uniformemente en la canasta y agregue detergente. Cierre la tapa y presione Inicio/Pausa (START/PAUSE).                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | No agregue más de 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | No agregue más agua a la lavadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                        | No se está usando detergente de alta eficiencia (HE) o se está usando demasiado del mismo.                                                           | Se recomienda utilizar detergente de alta eficiencia (HE). La espuma que producen los detergentes comunes puede enlentecer la lavadora o detenerla. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según los requisitos de la carga.                                                                                                                             |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                      | Para quitar la espuma, anule el ciclo. Seleccione Desagüe y exprimido (DRAIN & SPIN). Seleccione el ciclo que desee. Presione Inicio (START). No agregue más detergente.                                                                                                                                                                                                        |
| La lavadora no desagua/ exprime, las cargas todavía están húmedas                                      | Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.                                                                           | Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                        | Uso de ciclos con una velocidad más lenta de exprimido.                                                                                              | Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendado para la prenda.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                        | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                                                                                   | Si la carga está apretada, la lavadora no podrá exprimir correctamente y dejará la carga más mojada de lo normal.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | Revise la plomería para ver si está instalada la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende en el tubo vertical a más de 4,5" (114 mm). | Revise la manguera de drenado para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.              |
|                                                                                                        | No se está usando detergente de alta eficiencia (HE) o se está usando demasiado del mismo.                                                           | La espuma producida por el detergente común, o usar demasiado detergente, puede enlentecer o detener el drenado o el exprimido. Se recomienda utilizar detergente de alta eficiencia (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. Para quitar la espuma en exceso, seleccione Enjuague y exprimido (RINSE & SPIN). No agregue detergente. |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico |                                                                                                                           |                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si experimenta                                                                                         | Causas posibles                                                                                                           | Solución                                                                                                                                                       |
| <b>La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)</b>                                                |                                                                                                                           |                                                                                                                                                                |
| Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague                                            | Verifique si hay el suministro adecuado de agua.                                                                          | ¿Se han invertido las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría?                                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada.                             |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos.                                                                                           |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.                                                                                                      |
|                                                                                                        | Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.                                                                  | Las lavadoras Energy Star usan temperaturas de agua y enjuague más frías que su lavadora anterior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente. |
| La carga no está enjuagada                                                                             | Verifique si hay el suministro adecuado de agua.                                                                          | ¿Se han invertido las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría?                                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.                                                                               |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.                                                                                                     |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.                                                                           |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.                                                                                             |
|                                                                                                        | No se está usando detergente de alta eficiencia (HE) o se está usando demasiado del mismo.                                | Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.                                                     |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Se recomienda utilizar detergente de alta eficiencia (HE). Cerciérese de medir correctamente.                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según los requisitos del tamaño de la carga y el nivel de suciedad.                              |
|                                                                                                        | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                                                        | La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando está apretada.                                                                                               |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.                              |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.                                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                           | Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.                                                                                   |
|                                                                                                        | No se ha seleccionado la opción de suavizante de telas.                                                                   | Cuando use el suavizante de telas, cerciérese de seleccionar la opción de Suavizante de telas (Fabric Softener).                                               |
| Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado                               | La arena, pelo de mascotas, pelusa o los restos de detergente o blanqueador excesivos pueden requerir enjuague adicional. | Agregue un Enjuague adicional (Extra Rinse) al ciclo seleccionado.                                                                                             |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico |                                                                                            |                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si experimenta                                                                                         | Causas posibles                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                      |
| <b>La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)</b>                                                |                                                                                            |                                                                                                                                                                                               |
| La carga está enredada                                                                                 | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                         | Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta.                                                                                                   |
|                                                                                                        |                                                                                            | Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.                                                 |
|                                                                                                        | Acción de lavado y/o velocidad de exprimido demasiado rápida para la carga.                | Seleccione un ciclo con una acción de lavado y velocidad de exprimido más lentas. Tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que cuando usa un exprimido a una velocidad más alta. |
| No limpia ni quita las manchas                                                                         | La carga de lavado no está completamente cubierta en agua.                                 | La lavadora detecta el tamaño de la carga y agrega la cantidad correcta de agua. Esto es normal y es necesario para que la ropa se mueva.                                                     |
|                                                                                                        | Se ha agregado más agua a la lavadora.                                                     | No agregue más agua a la lavadora. El agua adicional que se agregue levantará y separará la carga del impulsor, lo que ocasionará una menor acción de limpieza.                               |
|                                                                                                        | No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.                                         | Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.                                                             |
|                                                                                                        |                                                                                            | Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.                                                                                                                  |
|                                                                                                        | No se está usando detergente de alta eficiencia (HE) o se está usando demasiado del mismo. | Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.                                                                                    |
|                                                                                                        |                                                                                            | Se recomienda utilizar detergente de alta eficiencia (HE). Cerciórese de medir correctamente.                                                                                                 |
|                                                                                                        |                                                                                            | Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.                                                                             |
|                                                                                                        | No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.                                     | Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.                                                                         |
|                                                                                                        |                                                                                            | Si va a usar el ciclo de Lavado rápido (Quick Wash) (en algunos modelos), lave sólo unos pocos artículos.                                                                                     |
|                                                                                                        |                                                                                            | Para una limpieza poderosa, use el ciclo de Ropa blanca (Whites) y Lavado intenso (Heavy Duty).                                                                                               |
|                                                                                                        | No está usando los depósitos.                                                              | Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.                                                                                          |
|                                                                                                        |                                                                                            | Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.                                                                                                                                              |
|                                                                                                        |                                                                                            | Evite llenar en exceso.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                            | No agregue productos directamente a la carga.                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | No está lavando los colores similares juntos.                                              | Lave los colores similares juntos y quite la carga enseguida después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.                                                       |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si experimenta                                                                                         | Causas posibles                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)</b>                                                |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Olores                                                                                                 | No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.                                         | Ponga a funcionar mensualmente el ciclo de Limpiar la lavadora con AFFRESH™ (Clean Washer with AFFRESH™). Vea “Cómo limpiar su lavadora” en Mantenimiento de la lavadora.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                        | No se está usando detergente de alta eficiencia (HE) o se está usando demasiado del mismo.            | Se recomienda utilizar detergente de alta eficiencia (HE). Cerciórese de medir correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Siga siempre las instrucciones del detergente.<br>Vea la sección “Cómo limpiar su lavadora”.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Daños en las telas                                                                                     | Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.                                    | Vacíe los bolsillos, cierre los zípers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                        | Se han enredado los cordones y las fajas.                                                             | Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                        | Los artículos pueden haberse dañado antes del lavado.                                                 | Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                        | Si la carga está apretada, las telas pueden dañarse.                                                  | Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.                              | No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                                                       | El blanqueador no diluido daña los tejidos. No use más de lo recomendado por el fabricante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                        |                                                                                                       | No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                        | Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.                        | Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Funcionamiento incorrecto del depósito                                                                 | Los depósitos están obstruidos o los productos de lavandería se están distribuyendo demasiado pronto. | No sobrellene el depósito. El llenado en exceso ocasiona que los productos se distribuyan de inmediato.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Seleccione siempre la opción de Suavizante de telas y/u Oxi (Fabric Softener and/or Oxi) para asegurarse la distribución adecuada.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                        |                                                                                                       | En las casas con baja presión de agua, es posible que queden residuos de polvo en el depósito. Para evitar esto, seleccione si es posible una temperatura de lavado más elevada, dependiendo de la carga.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                        | El blanqueador líquido con cloro no se ha usado en el depósito o no se ha seleccionado la opción Oxi. | Use solamente blanqueador líquido con cloro en el depósito del blanqueador/Oxi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                        |                                                                                                       | Puede agregar productos para mejorar el lavado líquidos o en polvo en el depósito de Blanqueador/Oxi (Bleach/Oxi). Seleccione siempre la opción de Oxi para que se enjuaguen apropiadamente los productos Oxi del depósito. Si es necesario, puede limpiarse a mano el polvo que haya quedado. De otro modo, seleccione la opción de Oxi con el siguiente ciclo para enjuagar el depósito. |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico

| Si experimenta                                                           | Causas posibles                                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aparece un código de error en la pantalla</b>                         |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Aparece oL (sobrecarga) en la pantalla                                   | La carga es demasiado grande.                                                                                                      | Si la lavadora está sobrecargada, drenará el agua y el detergente que haya en la lavadora. Saque varios artículos y agregue detergente de Alto rendimiento (HE). Cierre la tapa y presione Inicio/Pausa (START/PAUSE).                                                                                                                                                                                             |
| Aparece uL (carga desequilibrada) en la pantalla                         | La carga no está balanceada. La lavadora está haciendo funcionar una rutina de corrección para el equilibrio de la carga.          | Deje que la máquina continúe. Si está destellando el cuadrante y se ha detenido la máquina, redistribuya la carga, cierre la tapa y presione Inicio/Pausa (START/PAUSE).                                                                                                                                                                                                                                           |
| Aparece LF (llenado demasiado prolongado) en la pantalla                 | La lavadora tarda demasiado en llenarse. La manguera de drenado se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).         | Revise la plomería para ver si está instalada la manguera de desagüe. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del drenado. Consulte las "Instrucciones de instalación".                                                                                                                                                     |
| Aparece Ld (drenado demasiado prolongado) en la pantalla                 | La lavadora tarda demasiado en escurrir el agua. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm). | Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de drenado. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                          |                                                                                                                                    | Baje la manguera de drenado si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de drenado. Consulte las "Instrucciones de instalación".                                                                                                                                                                                                                        |
| Aparece HC (mangueras de agua caliente y fría invertidas) en la pantalla | Las mangueras de agua caliente y fría se han instalado incorrectamente.                                                            | Este código aparecerá al final del ciclo de lavado para indicar que la manguera de agua fría está conectada a la entrada de agua caliente, y que la manguera de agua caliente está conectada a la entrada de agua fría.                                                                                                                                                                                            |
| Aparece Sd (espuma en exceso) en la pantalla                             | Hay demasiada espuma en la lavadora. La lavadora está haciendo funcionar una rutina de reducción de espuma.                        | Deje que la máquina continúe. Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y determine la cantidad de detergente según el tamaño de la carga. Siga las instrucciones del fabricante de detergente. Si está destellando el cuadrante, vuelva a seleccionar el ciclo deseado usando una temperatura fría de lavado y presione Inicio/Pausa (START/PAUSE). No agregue detergente. |
| Aparece dL (la tapa no puede asegurarse) en la pantalla                  | Es posible que haya un artículo en la carga que impida que la tapa se trabe.                                                       | Cerchiórese de que no haya artículos directamente bajo la tapa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Aparece lid (tapa abierta) en la pantalla                                | Se ha dejado la tapa de la lavadora abierta.                                                                                       | Cierre la tapa para despejar la pantalla. Si se deja la tapa abierta durante más de 10 minutos, el ciclo hará un reajuste y el agua de la lavadora se escurrirá.                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Aparece dU (la tapa no puede desbloquearse) en la pantalla               | Los objetos que están sobre la tapa de la lavadora impiden que la misma se desbloquee.                                             | Quite los objetos que estén en la parte superior de la lavadora, como puede ser una canasta de lavandería.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Aparece el código F## (código de error tipo F) en la pantalla            | Código de error del sistema.                                                                                                       | Oprima Inicio/Pausa (START/PAUSE) una vez para despejar el código. Después presione Inicio/Pausa (START/PAUSE) nuevamente para volver a iniciar la lavadora. Si el código aparece nuevamente, llame al servicio técnico.                                                                                                                                                                                           |

# PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL®

## FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

**Firma del distribuidor y sello**

### Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service  
Centro Industrial Acros Whirlpool  
Carretera Miguel Alemán km 16,695  
Interior 6, Apodaca, N.L., México, C.P. 66634

Utilice, sin cargo para usted, el Centro Nacional de Llamadas:  
01 800 8 300 400 Lada sin Costo

Desde Monterrey:

Tel: (01 81) 83 29 21 00

Fax: (01 81) 83 29 21 03

Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: 01 800 82 12 345

Fax: (01 81) 83 29 21 03

**Válida sólo en México**

WHIRLPOOL MEXICO S.A. de C.V.

Antigua Carretera a Roma km 9

Col. Milagro

Apodaca N.L. México 66634

Tel (01 81) 83-29-21-00

**Modelos: 7MWT7800**

Se garantiza esta lavadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

#### Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato. Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

#### La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la lavadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la lavadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE

#### Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Formato de Identificación de la lavadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

#### Término:

Esta garantía tiene una vigencia de:

1 año en todas sus piezas, componentes y mano de obra

3 años en el ensamble de la transmisión

A partir de la fecha en la que el usuario reciba de conformidad el producto.

---

## NOTAS

---

## NOTAS



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico:

Antes de ponerse en contacto con nuestro centro nacional de llamadas, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener a la mano a la factura, garantía o comprobante de compra del producto, la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto, así como tener a la mano papel y lápiz. Estos datos le serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece los siguientes servicios:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentren fuera de garantía.
- Servicio con cargo de mantenimiento preventivo para el cuidado de sus productos fuera de garantía.
- Venta de refacciones y accesorios originales.
- Venta de extensiones de garantía.

¡Con gusto le atenderemos!

**Todo lo que necesitas**  
cuando más lo necesitas

**Centro Nacional de Llamadas**

**01-800-8-300-400**

Lada sin Costo

Desde Monterrey

**81-8329-2100**

Venta de Accesorios y  
Refacciones Originales

**01-800-82-12345**

Lada sin Costo

Venta de Extensiones  
de garantía

**01-800-215-1011**

Servicio dentro y fuera de garantía

